

# GLAS

## Turistične zanimivosti brez cene

Nasi ljudje, ki so se mudili v tujini, vedo o svojih popotnih vtiših povedati marsikaj zanimivega. Ti vtiši utegnijo biti še posebno zanimivi, če jih gledamo z očmi turista.

V nekaterih državah, predvsem v tistih, kjer pomeni turizem pomembno postavo v narodnem gospodarstvu, so pri iskanju najrazličnejših virov dohodka. Ki jih prinašajo turisti, silno prožni. Tu ne gre zgolj za zaračunavanje hotelskih, gostinskih in podobnih uslug. S prenenljivo spretnostjo znajo spraviti v denar še kaj drugega. Zelo donosen vir dohodkov od turizma predstavljajo razne ostalne materialne in duhovne kulture ter podobne zanimivosti (muzeji, starigradovi in drugi kulturnozgodovinski objekti). Skratka: turisti naj plačujejo tudi gledanje! Ustavimo se pri konkretnem primeru: za obisk Eiffelovega stolpa so pred časom turistu, ki si je hotel ogledati Pariz tudi iz ptičje perspektive, zaračunali kar 600 starib frankov, za obisk Slavoloka zmage pa nekaj manj. Prav tako visoka je tudi vstopnina za ogled raznih muzejev itd. Pri zaračunavanju teh pristojbin pa gredo že daje. Če ima obiskovalec s seboj fotografski aparat, mu zaračunajo še tega. Ta dajatec ni posebno visoka, vendar - dajatec je. In danes skoraj ni turista, ki bi krožil okrog najrazličnejših turističnih mikroravnin brez fotografske kamere.

O teh pojavih sem začel razmisljati: ondan, ko sem obiskal blejski grad. Da predstavlja prav turistično atrakcijo, menda ni treba posebej poučarjati. - Ko sem vstopil skozi vhod na spodnji grajski dvorišče, sem naletel na človeka, ki je pobiral vstopnino. To me prav zares ni presenetilo. Skoraj zgrrazil pa sem se nad samou vstopnino. Ogled gradu velja le 30 dinarjev, medtem ko sem za obisk zanimivosti muzeja plačal le 20 din. Torej - za ogled gradu s čudovito arhitekturo, in za še čudovitejši razgled, ki zlepa ne naide primere, sem odrinal le 50 dinarjev. Tej vstopnini se nisem čudil samo jaz; ob njej so zmajevale z glavnimi tudi drugi obiskovalci gradu. Konec predstavljal grad in razgled prav turistično atrakcijo, ki ne vidimo uski dan. Čemu torej podpirajo stvari, katere bi turizem v inozemstvu draga prodajal.

Mar ne bi kazalo vstopnino za obisk blejskega gradu zožiti? Domati turisti naj bi plačali za ogled gradu (vključno z muzejem) 100 dinarjev, tukaj pa 150 ali 200 dinarjev. Prebitan sem, da se ne bi nihče združeval, če: vstopnina je previšala Čenu ne bi v tem primeru posneli inozemskih turističnih načel, saj imajo neprimerno boješte izkušnje od nas! - Pri skupinskih obiskih - tu so mišljeni predvsem šolski izleti in ekskurzije - pa bi seveda kazalo uvesti znižano vstopnino.

To velja tudi za ostale turistične zanimivosti (teh na Gorenjskem zaradi ne manjkat), katerih še ne bremenijo vstopnina, in za stvari, kjer ticer pobirajo prispevek, pa je ta silno skromen.

S. S.

PRED KRAJEVnim PRAZNIKOM V OREHKU IN NA DRULOVKI

## Med mestom in vasjo

PRVO PRAZNOVANJE — PRED 20. LETI IN DANES — MEŠČANI BREZ MESTA

Orehek in Drulovka, naselji na skrajnem robu Kranja, bosta prihodnjo nedeljo svečano okrašeni. Tamkajšnji prebivalci bodo prvič praznovati svoj krajevni praznik.

Praznovanje, ki ga pripravlja krajevni odbor v sodelovanju s krajevnima organizacijama Zveze borcev in SZDL in aktivnega ZKS in LMS se bo pričelo ob 9. uri dopoldne, ko bo prva slavnostna seja krajevnega odbora. Uro pozneje bo na mladinskem igrišču v Orehek veliko zborovanje. Bogat kulturni program za to priložnost pripravlja godba na pihala in DPD Svoboda iz Kranja. Krajevna organizacija Zveze borcev bo tedaj razvila svoj prapor, nato pa bedo položili venec pri spominski plošči Filipa Dolenca in tako počastili spomin znamenega aktivista in prvoborcev. Po zaključku zborovanja bo v gozdčku nad Savo prijetno tovarisko srečanje: domačini že pripravljajo za goste vrsto veselih presečenj.

### MED VOJNO...

Menda drži, da ima vsak »zakaj« tudi svoj »zato«. In ker bo ste mogoče vprašali, zakaj so si izbrali za praznik prav 20. avgust, naj povem, da zato, ker... Am pak, v enem stavku res ne morem.

Pred dobrim dvajsetimi leti, maj 1941. leta, se je zadrževal na Gorenjskem Franc Leskošek.

S tremi tovarisci je prišel tudi v Orehek in se sestal z manjšo skupino tamkajšnjih aktivistov. Poznamal se je, če so že kaj pripravili za boj proti okupatorju in jim dal obširna navodila. Le nekaj mesecev po tem sestanku, avgusta istega leta je bil na Orehek ustanovni sestanek krajevnega odbora Osvobodilne fronte. Njegovi člani so bili že pripravljeni na vrsto nalog. Pridobivali so ljudi za osvobodilno gibanje, vzdrževali zvezs s partizani, organizirali zbiranje in pošiljanje hrane, oblike in municije za partizane, zasedovali izdajalce in opozarjali manje itd. Da je bilo delo tega odbora zares uspešno, so kmalu po njegovem ustanovitvi začeli dokazovati številni odhodi v partizane in živahn proti okupatorski dejavnosti v samem naselju. Mnogi terenski delavci, ki so jih okupatorji izsedili, so morali v izgnanstvo v Srbijo, v taborišče na Rab in v druga zloglasna koncentracijska taborišča. Marsikater izmed njih se ni vrnil. Dvaindvajset imen vsebuje seznam padlih v boju in umrlih v taboriščih. Velik, prevelik davek za svobodo, vendar v čast takrat majhnemu naselju in njegovim prebivalcem.

### ...IN DANES

Aktivisti ki so se na ta ali oni način udeležili borbe proti okupatorju, so se po zmagi spoprijeli z novimi nalogami. Tako so med drugim pred dvema letoma dosegli, da so v naselje napeljali vodovod. Preteklo leto so izvolili prvi krajevni odbor, ki sproti rešuje vse važnejše probleme in izbrali mladince v mladinskem aktivitu. V okviru le-tega je začivel tudi športni aktiv. S prostovoljnem delom so tamkajšnji prebivalci že uredili dobršen del športnega igrišča, nekatere stvari pa bodo

še uredili. Pred časom so preuredili prostor za sestanke, v katerem je tudi knjižnica. Radi bi nakupili še več knjig in naročili časopise in revije ter zbrali denar za televizor. Tako bi ta družbeni prostor lahko postal priljubljeno mesto za shajanje tamkajšnjih prebivalcev.

Vendar imajo vsi tisti, ki želijo odpraviti to ali ono nepravilnosti ali pomanjkljivost v Orehek in Drulovki, veliko težav. Vzrok: naselji ležita čeprav sodita v okvir

mesta Kranja, tako dačet, da sta dobesedno pred tablo, ki označuje začetek mesta. Takle neopredelan položaj med mestom in vasi je pa ni nikoli preveč dober. Od mesta imajo le imenovanje ceste in eno trgovino, vsi tisti potrebe, ki ostanejo nerezene, pa sodijo k majhnim vaškim naseljem. Tako se na Orehek lahko »ponašajo« z edino večjo neasfaltirano mestno cesto v Kranju. Prah, ki se v teh dneh dviga za avtomobili, naselje dobesedno skriva pod seboj. Obljubam, ki so napovedovali asfaltiranje za letos, so slepo verjeli, toda sedaj spet kaže, da ne bo nič.

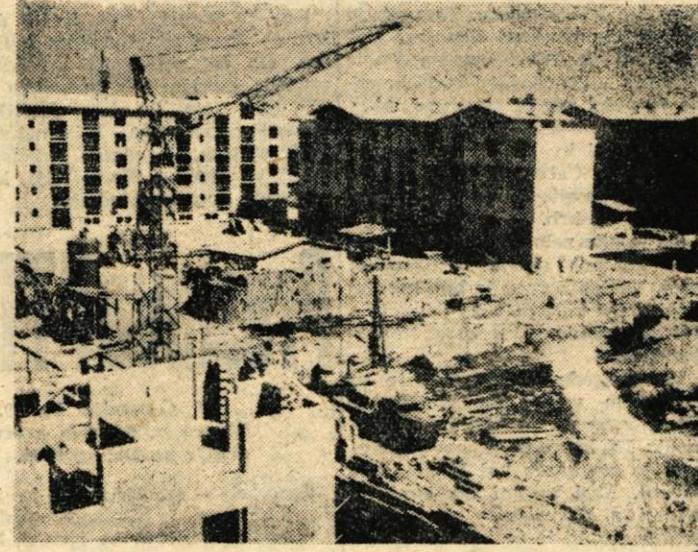
Potrebovali bi trgovski center, kar nimajo - niti mlekarne, niti mimočne, niti trgovine s sadjem in zelenjavjo. Radi bi imeli prostor za družbeno prireditve. Družbeno organizacije v Orehek in Drulovki so dokaj aktivne, vendar nihov delo mnočno ovira pomajkanje prostorov. Solarji iz omenjenih naselij (ki imata blizu 1500 prebivalcev) hodijo v solo v Stržišče, od katere so oddaljeni 3 do 7 km. Na poti v solo morajo preko prometne ceste, kar je bilo

vzrok, da dvema prometnima ne srečama.

Se bi lahko naštevali njihove želje in potrebe, ostanimo pri največjih z željo, da mesto ne bi

pozabljalo na skrajno predmestje in tako tamkajšnjim prebivalcem ne dajalo priložnosti za misljenje, da so zapostavljeni.

S. M.



Stanovanjska gradnja v Kranju dobro napreduje.

## Nevšečnosti na Planini

PREBIVALCI SE SPRAŠUJEJO, KAKO UREDITI NASELJE?

Spomladi 1949. leta so začeli z gradnjo naselja Planina - Iskrini bloki v Kranju. Stanovalci - večinoma delavci iz Iskre - so bili v začetku zelo priaznavi in so opravili veliko udarniški ur za ureditev terena. Po dograditvi stanovanjskih blokov je bil na naselju ležali kupi zemlje, ceste sploh ni bilo, povsod samo gradbami so ležali kupi zemlje, ceste sploh ni bilo, povsod samo zemlje, ker začasno napravljena gnojna jama sploh ni mogla sprejeti vseh fekalij. Težav je bilo torej dobro. Organizacija SZDL na tem terenu je imela vseskozi pole ne roke dela, kajti vse to urediti brez finančnih sredstev, ni bilo enostavno.

lice stanovanjskih blokov prepričena samim stanovalcem.

Razen tega so se pokazale še razne druge nevšečnosti v naselju. Večkrat je zmanjkal električna gasila, kanalizacija naselja sploh ni bila priključena na kanalizacijo Mlekarne v Cirklu. Zato je obstajala velika nevarnost okužbe, ker začasno napravljena gnojna jama sploh ni mogla sprejeti vseh fekalij. Težav je bilo torej dobro. Organizacija SZDL na tem terenu je imela vseskozi pole ne roke dela, kajti vse to urediti brez finančnih sredstev, ni bilo enostavno.

O ureditvi naselja na Planini so pogosto razpravljali tudi na zborih volivcev. Stanovalci so si želeli za svoje najmlajše otroško igrišče itd., toda udarnikov je bilo vedno manj, dela pa so se kar naprej kopiličila. Tovarna Iskra je pomagala, da so zgradili transformatorsko postajo, občina je uredila kanalizacijo in drugo. Razen tega je tovarna Iskra pomagala pri ureditvi otroškega igrišča, da se niso otroci več potikalci po drugih naseljih. Prav gotovo bi morali potem odrasli za to otroško igrišče skrbeti in se hkrati zavedati, da je vrtuljak za otroci zavedati, da je vrtuljak za otro-

ke in ne za odrasle. Toda »odrasli otroci« niso imeli nobenega usmiljenja do vrtuljaka. Polomili so vse, kar se je dalo. Ljudje niso bili zato, da bi ohranili tisto, kar so naredili. Nastal je problem, kdo bo pazil na nasade in na otroško igrišče. Menili so ali bi bilo res potrebno zaposlitи honarnejšega paznika v podobno.

Omrimo naj še to, da je tovarna Iskra hotela pomagati s prevozom materiala za ceste, teda ljudi ni bilo, da bi pomagali pri delu.

Tako je prišlo do žolčnih razprav na zborih volivcev. Zapisanki so pošiljali na Občinski ljudski odbor, vendar je teren danes še vedno takšen kot je bil pred desetimi leti. Dodelili so sicer nekaj milijonov za ureditev naselja na Planini, prav tako so pripravljali načrte, toda ko je prišel čas za delo, ni bilo ne načrtov ne delarja. Prebivalci s Planine so se razburjali. Občina jim je odgovorila, da so dali sredstva na razpolago, ker pa jih niso pravočasno izkoristili, so jih porabili za druge namene. Zaradi tega so občni zbori in volivci postajali vse manj obiskovani.

Sedaj je organizacija »DOL Planini pred resnim problemom: Kako urediti naselje, kako rešiti problem prostorov za družbeno organizacije? Merda je kriv na tudi osnovna organizacija, ker je zahtevala preveč stvari načrte, na razpolago pa ni bilo vedno dovolj sredstev. Če bi se reševali vsi problemi postopoma, bi jih bilo verjetno danes trecej manj.

Z. D. - M. Z.

## Živahno delo kranjskega kluba gospodarstvenikov

Klub gospodarstvenikov v Kranju združuje danes že 64 gospodarski organizaciji in ustanovi. Po podatkih jih je polovica iz Kranja, ostali člani pa so iz drugih krajev Gorenjske. Razen gospodarstvenikov so v klub vključena tudi društva inženirjev in tehnikov, ekonomistov ter pravnikov in knjigovodov iz Kranja.

V pretekli sezoni je kranjski Klub gospodarstvenikov pripravil okoli 30 predavanj in posvetovanj o najrazličnejših aktualnih gospodarskih in drugih problemih. Vsa predavanja in spletovanja so bila izredno dobro obiskana. Se več: za kranjske gospodarstvenike je klub organiziral tudi tečaje za tute jezikje po skrajšani učni metodi. V zadnjem času je prišlo tudi do pestrejšega klubskoga življenja. V okusu urejeni sobi z biblioteko se vsak večer sestajajo

kranjski gospodarstveniki na debatne večere. Povedali so nam, da bodo tod pričevati tudi razne družabne večere in čajanke.

Razen številnih domačih časopisov imajo naročeno še pet domačih in 10 inozemskih revij. Tudi prihodnost ima kranjski Klub gospodarstvenikov lepe načrte. V prihodnji sezoni bo organiziral še več predavanj, posvetovanj, diskusijskih sestankov o raznih gospodarskih in komunalnih problemih.

-

## OBRAZI IN POJAVI

### Vljudnost na ekonomski osnovi

Mate je štel toliko let, kolikor glavno administracijo prenesli v centralno podjetje in, če pač želi, pa so imajo navadno ljudje, ki odhajajo v pokoj; pa tudi službeni let je imel zadost. Vsa leta po osvoboditvi je delal v nekem podjetju na Gorenjskem, ki se je v zadnjem času združilo z nekaterimi podjetji, v veliko gospodarsko organizacijo.

No, naša zgodba se tu tudi pričenja. Kljub svojim letom je Mate nameraval še nekaj let ostati v podjetju. Strokovnjak je in v podjetju ga potrebujejo. Tudi začelo se je nova dejanje. Šef si vseb otrok je nima pri kribu.

Vidite, tu je padla zavesa, in

je pomel roke, se poslovno na-

smehnil (vsi šefi se poslovno smehljajo) in pripomnil: »O, že je tako, potem bom na že sami uredili. Jutri zutri, kadar vedno, odhaja na kurir in mu ne bo težko poprositi še za knjizico v centralnem podjetju.«

Cudno, kajne! Se vam ne ždi? In to še toliko bolj cudno — ker je zgodilo pri nas. S tem, da se povsod pričadevamo gospodarski ekonomski, se je bale zudi vljudnost skomercializirala. Če torej ostanete ... toliko ... smo pripravljeni ... toliko ... smo deliti prijaznost z vami. Tistih petnajst, žestajst let za nazaj, ki jih je Mate v podjetju pregaral, niso bili niti. Vse to je zgubilo ob tem, da bi srečo zadostnega števila let odšel iz podjetja, svoj smisel! Moral bi ob trdih obrazih sam po knjizico, čeprav bi prav gotovo taka majhna vljudnost, ki pravzaprav nivljudnost, temveč le pravilen odnos do človeka, človeku, ki odhaja po toliko letih dobro de...«

In marsikje se tako poslavljajo delavci od podjetja. J. K.



Kranjčani se sprašujejo, kdaj bo otvoritev nove kinematografske dvorane in kje je vzrok, da je še niso odprli. O tem smo se pozornili na upravi kinematografskega podjetja, kjer so nam povedali, da zavlačujejo do otvoritve nove kinodvorane zaradi tega, ker še niso gotova vsa obr



# BOLNICA „PAVLA“ pred partizanskim srečanjem

Ste že kdaj slišali o njej, o partizanski bolnišnici »Pavli«? Gotovo vam je že kdo pravil o tej malih naselbini, skriti sredi prostranega in s estami prepreženega ter s kraškimi globčami posejanega, vzdolž in počez ob ofenzivah prečesanega Trnovskega gozda. Slišali ste morda pripovedovati o njej ob raznih partizanskih srečanjih, ob proslavah in v priložnostih družbah, ko so nekdanji partizani obujali spomine na slavne partizanske dni. Naj bo tako ali drugače, vsekakor se tega skrtega kotička in vseh preživelih hudi in lepih dni najbolj živo spominjam vsi, ki nam je kot ranjencem ali bolnikom nudila zavetje. Z občudovanjem in hvaležnostjo v srcu se spominjam vseh onih tovaršev, ki so kakorkoli sodelovali pri organiziranju te postojanke, zlasti pa vseh, ki so nam ranjencem in bolnikom lajšali bolečine, reševali naša življena, skrbeli za hrano in varnost in imeli še sto in sto drugih skrbiv.

Zakaj in kako je sploh prišlo do ustanovitve te bolnice in kakšen je bil njen pomen?

Partizanstvo se je zlasti v letu 1943 tako na Gorenjskem, kakor tudi na Primorskem močno poslabnilo. V partizane so prihajali vedno novi in novi ljudje. Vzposteno s tem so nastajale nove edinice in se številčno krepile ter bile sposobne vedno pogosteje in na občutljivejših mestih s svojimi napadi vznemirjati sovražnika in ga tudi izrivati iz dolčenih predelov. Neprestane borce z Nemci in Italijani, zlasti pa sovražnikove ofenzive, ki jih je severna Primorska večkrat utrpela, so premekikrat terjale tudi svoj krvni davek. Iz teh borb so prihajali ranjeni, ki jih je bilo treba spraviti na varno in jim nuditi vse najbolj potrebno zdravniško pomoč. Tako so na pobudo raznih vojaških štabov in partizanskih zdravstvenih delavcev nastajale na raznih krajeh ambulante, pokrene na stalne bolnice.

Tako sta tudi septembarska sovražnikova ofenziva in bližajoča se zima leta 1943 vzbudili idejo, naj postavi nova bolnišnica. Rojstvo bi se nekje v Trnovskem gozdu je doživel pod spremnimi rokami nekdanjega lovca – idrijskega domaćina poročnika tovarša Kende, ki je s 14 odseč na delo. Botroval ji je znani partizanski zdravnik dr. Peter Aleksander Gala, ki je že pred tem imel nekje na Vipavskem svojo ambulanto. Našli in pokrili so staro oglarsko kočo, ki je že konec decembra 1943 sprejela prve ranjence. Kakor ono drugo, ki je že pred tem obstajala na Jagrščah in bila v letu 1943 izdana sovražniku in uničena je tudi to do konca tega leta volil dr. Peter, dokler ni na Novega leta dan 1944 leta prišla na to postojanko zdravnica dr. Pavla Jernova. Na njeno pobudo je bila takoj nato zgrajena še kuhinja in nova bolnišnica, ki je po borbi v Godoviču in Hotedrščici sprejela večje število ranjencev. Še sredi marca 1944 so začeli graditi novo veliko bolnišnico, ker prejšnja, čeprav povečana, ni mogla sprejeti novih ranjencev. Ki so prišli iz borb pri Spodnjem Idriji, na Predmeji, v Lazah, Lokvah in drugod. To je bila sedaj že tretja postojanka, ki pa žal ni mogla storiti namenu. Iz bolnice je nameč pogebnila bolničarka Cilka, zaradi česar je bilo v strahu pred izdajo bolnice treba še isto noč premestiti vse težke in lažje ranjence na drug oddaljenejši skriti kraj. Na tem novem kraju je bilo treba hitro zgraditi zasilon postojanko, nato pa se lo-

drugi pa podprt z močnimi leseni stebri, ter gornjo bolniško barako, skrito med smrekami. V obeh je bilo za kakih 50 ranjencev prostora, včasih pa se jih je stiskalo tudi po več. Tu je bila še baraka z operacijsko sobo, delavska baraka za prenočevanje, delo in počitek bolničarjev, kurirjev in ostalega čebela, nato kuhinja in mala baraka imenovana »pulman«, medtem, ko je globoko v grapi čepela na skali pralnica. Za zajemanje vode je bil tam pravljien majhen zasilen rezervoar, od koder so dvigali vozo k bolnišnici po žičnici. Potrebovano razsvetljavo je dajala samostojna, majhna elektroturbina, tako da je bilo v barakah tudi pomoči prijetno. Seveda je bila luč najbolj potrebna tudi v operacijski sobi, ker je bilo v nujnih primerih potrebno izvrševati operacije tudi ponoči.

Razen teh so v okviru te bolnišnice še nekatere druge samostojne barake, na primer »Očkova«, raztresene po gozdu okoli Cekovnika, Mrzle rupe in Vojskega. Rav-

vih je 70 let stara mati vsak dan pekla kruh za kakih 150 do 170 ljudi.

Ko smo na pragu svobode zapuščali tja kraj, nas je večina sklenila, da se bomo še vrátili k njej na obisk. Žal take postojanke, kot jo bila, ni mogoče več obiskati. Ne vem iz kakšnega vzroka nihče ni skrbel za njenovo vzdrževanje, da bi jo ohranili pred propadom, da bi jo ohranili za spomin tako kot je ona druga, nekoliko večja partizanska bolnišnica »Franja« na Cerknici, bolnišnica »Jelendol« v Kočevskem rogu ali pa nekateri drugi. Ne glede na to pa bo SVPB »PAVLA« letos ob dvaletsi obletnicu ljudske vstave, v nedeljo 20. avgusta, praznovala svoj praznik. Tega dne bodo iz raznih krajev Primorske in Gorenjske priheli tja ljudje, ki so se nekoč borili v enotah IX. Korpusa in predvsem vse, ki so s svojim dnevno nočnim požrtvovalnem delom skrbeli za njo.

Občinski odbor za proslavljanje 20. obletnice vstave v Idriji organizira za ta dan odprtje spominske plošče na Cekovniku in Mrzli Rupi ter spominskega kamna, priljubljen tam, kjer je bila nekdo bolnišnica. Isteč dne zvezda bo v Domu rudarjev na Vojskem partizansko srečanje, nasledni dan pa ogled partizanskega grobišča na Vojskem in Tiskarne Slovenije. Tako bo tudi tej bolnišnici postavljen pomnik, čeprav je v resnici zaslužila mnogo več.

Nedvomno se že marsikdo veseli in bo komaj pričakal nedeljo, da bo stisnil roko organizatorje-

ma te bolnice dr. Petru in dr. Pavli, ki sta požrtvovalo in pravno partizansko iznajdljivostjo reševala življena tisočem ranjencev in bolnikov ter bila vzor po guma nesčitnosti, tovarišta in ljubezni.

Srečali se bomo z našimi bolničarji Stanetom iz Postojne, Francijem s Predmeji, Pavlom iz Otrice. Tu bo se Fanči iz Idrije pa Tonček iz Senčurja. Gotovo ne bo manjkalo naš brlico »Zajfca« in Janež iz Idrije, ki je z edinim instrumentom »srbskim buretom« vsakogar, ki je bil potreben, oljal »malih živali«. Kdo se ne spomni vrlih kurirjev, ki so ure in ure daleč vodili in nosili ranjence po skoraj neprehodnih bregovih in nanosilih hraně za toliko ljudi. To sta Feliks in Jule Podobnik, prav gotovo pa prideta tudi Bobi in Fabi, katerima ne bo treba več stražiti kot nekoč, in kuharju Poldetu z Goriškega ne kuhati. To bodo tega dne namesto njega opravili drugi. Najbrž ne bosta manjkali tudi Breda iz Mojske in Vida iz Cerknega, ki sta skrbeli da smo bili vedno čisto občlenjeni in Ivanček, ki je rad kuhal. Komisar Sedej, nekdanji Mirovcán, če bo pri volji, bo lahko zopet pripravil politično uro, saj potrebitne snovi si je v tem času lahko dočasi nabrali. Vsem tem in naši državi v letošnjih prvih šestih mesecih dohodek od tujega turizma v višini nad eno milijardno uše misli nazaj, se za hite do 130 milijonov dinarjev. To je ustavljale ob spominu na žalostne za 12 odstotkov več ko od rekordnega dohodka v ustreznem razdoblju, zdaj tešno, zdaj veselo prijetju lani. Nad četrino deviznega dohodka so dali turisti iz Zahodne Nemčije.

**Rekorden uspeh rudnika Venecija.** Velenjski rudnik je znan po storilnosti dela med najuspejšnejšimi v Srednji Evropi. Letos so v prvem polletju nakopali 1.183.000 ton premoga. Sploh je bil julij rekordni mesec, saj so dnevno nakopali kar 8565 ton premoga. To je bil hkrati najlepši uspeh, od kar obstojejti rudnik.

**Lečeniji dohodek od tujega turizma.** Po podatkih Turistične zveze Jugoslavije je bil dosezen v letu 1960 v letošnjih prvih šestih mesecih dohodek od tujega turizma v višini nad eno milijardno uše misli nazaj, se za hite do 130 milijonov dinarjev. To je ustavljale ob spominu na žalostne za 12 odstotkov več ko od rekordnega dohodka v ustreznem razdoblju, zdaj tešno, zdaj veselo prijetju lani. Nad četrino deviznega dohodka so dali turisti iz Zahodne Nemčije.

Ivan Košir



Blejska razglednica

Foto: F. Perdan

nik in Idrijsko Belo na eni ter zaselkom Mrzla Rupa na drugi strani, do kamor je bilo na vsako stran približno dobro uro hodila. Zdela je spodaj na levo nad vrhoglavim previsom in globaco pod njim, bolj na desni pa nad grapo, nad izvirom hudournika, ki se pri Idrijski Beli steka v Idrijo. Ko je bila gotova je štela šest barak, spodno bolniško barako, na eni strani vkopano v gozdnata tla, na

no v tem pa je posebnost te bolnišnice.

Razumljivo je, da bolnišnica ne bi nikakor mogla tako uspešno delovati, če ne bi imela v okoliških vaseh zaveznike v ljudeh, ki so sleherno uro bili prizvani pri skočiti na pomoč. Zlasti ne bi mogla delati, če na njenih javkah na Mrzli Rupi pri Kolencu in na Cekovniku pri Tratniku ne bi bilo takoj dobrih ljudi. Pri Kolenč-

• Igor Iljinski je bil ob svoji šestdesetletnici za velike zasluge pri razvoju sovjetske umetnosti odlikovan z redom delovne rdeče zastave. Iljinski se je rodil na prelomu stoletja in je v svojem dolgoletnem ustvarjanju pri gledališču ustvaril številne nepozabne itke. Se zlasti je uspeval v komediji, v zadnjem času pa se je uveljavil tudi pri filmu.

• Poročajo, da se Fellini, znameniti italijanski filmski umetnik, ki je bil v preteklem letu nagrajen za svoj film »Sladko življenje«, ukvarja z načrti, da bi ustanovil lastno filmsko podjetje. Pravkar je prevzel režijo novele, ki se bo imenovala »Boccaccio 70«. Film je omnibus in bodo posamezne odlokmke v njem režirali ugledni režiserji, kot Vittorio de Sica, Luchino Visconti in Mario Monicelli.

• Francoiski režiser Louis Malle, katerega film »Ljubimca« smo gledali tudi pri nas, je režiral v tem nov film. V glavnih vlogah nastopa tokrat Brigitte Bardot.

• V prodvodnji Walta Disneya smerne v angleških ateljejih Don Chaffey pravljeno filmsko delo »Kraljevič in berač«. Razen tega zastopano bo približno 30 avtorjev namenjajo v isti prodvodnji posneti tudi film po romanu Julesa Vernea »The Castaways«.

• Pred nedavnim so končali pri-

nas film, ki nosi naslov »Solunski atentatorj«. Režiser filma je Zika Mitrović. Film pričuje o makedonskih revolucionarjih in je pravzaprav nadaljevanje znanega filma Miss Svone.

• V Beogradu bodo v letošnji jeseni razstavljali najboljši še živi in po pokojni ameriški slikarji. Zastopano bo približno 30 avtorjev z več kot 80 deli. To je prva razstava po petih letih pri nas, kjer bodo razstavljeni originalna dela ameriških avtorjev.

• Ameriška televizijska družba ABC bo v Zagrebu ustanovila, kakor smo zvedeli, svoj prvi ev-

ropski televizijski center. V tem centru bodo intenzivno delali na scenarijih in pa usposabljal telezvezde snemalce.

• V ljubljanskih filmskih ateljejih so dokončali tri kratkometražne filme.

• Kakor poročajo iz Turina je založniška hiša »Cittadini« izdala znano delo Edvarda Kardelja »Socializem in vojna«.

## Ugodno rešena

DOBRA POLOVICA VSEH SPOROV

O vlogi, ki jo imajo v sedanjem družbenem razvoju poravnalni svetci v okviru stanovanjskih skupnosti, je bilo že veliko govorov, zato bi bilo prav gotovo odveč o tem še podrobnejše razpravljati.

Zato si to pot ogledimo delo poravnalnega sveta pri stanovanjski skupnosti Huje – Planina – Cirče.

Poravnalni svet se je tu sestjal po potrebi, in sicer ob določenem številu prijav. Skupaj je obravnaval 42 primerov in jih je 23 ugodno rešil, kar predstavlja dobro polovico vseh sporov. Poravnava ni uspela v 12 primerih, ki so bili zato predani sodišču v nadaljnjo obravnavo. V 7 primerih so bili stranke usmerjene k drugim organom, zato ker poravnalni svet za reševanje njihovih zahtev ni bil pristojen.

Poravnalni svet v stanovanjski skupnosti Huje – Planina – Cirče je ob vsakem primeru poravnave pokazal dobro voljo, da bi spor med posameznimi strankami uredal kar najbolj mirno. Vendar mu to v nekaterih primerih ni uspelo, ker so stranke zahtevali obravnavo na sodišču.

Preteklo nedeljo, 13. avgusta, je izbruhnil požar v gozdu Vogar v Bohinju. Pogorelo je približno 1000 kvadratnih metrov gozda, materialna škoda se ni ugotovljena, prav tako še ni znan vzrok požara.

Donnevajo, da je to posledica kremne noči, kjer so prejšnji večer na tem mestu kurili kresove. Verjetno kresov niso pogasili in je zaradi tega prišlo do požara.

**OGENJ V GOZDU**

Preteklo nedeljo, 13. avgusta, je izbruhnil požar v gozdu Vogar v Bohinju. Pogorelo je približno 1000 kvadratnih metrov gozda, materialna škoda se ni ugotovljena, prav tako še ni znan vzrok požara.

Domnevajo, da je to posledica kremne noči, kjer so prejšnji večer na tem mestu kurili kresove. Verjetno kresov niso pogasili in je zaradi tega prišlo do požara.

(nadaljevanje in konec) Na vprašanje: – V čem vidiš največji uspeh naše ljudske revolucije? so organizatorji dobili zelo lepe in poglobljene odgovore, vse pozitivne in neverjetno resne. Nekdo (pravzaprav revno) pravi: »Istočasno smo se osvobodili tujega, ki so prišli iz borb pri Spodnjem Idriji, na Predmeji, v Lazah, Lokvah in drugod. To je bila sedaj že tretja postojanka, ki pa žal ni mogla storiti namenu. Iz bolnice je nameč pogebnila bolničarka Cilka, zaradi česar je bilo v strahu pred izdajo bolnice treba še isto noč premestiti vse težke in lažje ranjence na drug oddaljenejši skriti kraj. Na tem novem kraju je bilo treba hitro zgraditi zasilon postojanko, nato pa se lo-

orizma ne more razumeti, kaj šele klasični jazz glasba mladih! – Povlekve v večini odklanjajo, toda ne samo zaradi slabih prevodnih tekstov (in tudi izvirnih domačih), kot bi pričakovali, marveč zaradi celadnosti. Pravijo, da so to »muhe enodnevnice«. Vseč si le predstavlja, kako domače pa sploh ne.

**SKROMNI PRI »HOBBYJAH«**

• Bolj skromni so dijaki pri svojem razvedrilu, saj na vprašanje: »Katero je tvoje najljubše razvedrilo? kateri so tvoji »konjčki?« odgovarjajo: »Zbiranje razglednic, znamki...« Pečajo se torej s »konjčki«, ki ne zahtevajo prevelikih denarnih izdatkov. Zbiranje gramofonskih plošč pri naših srednjoljubcih že ne pride v poštev, niti kupovanje knjig. Če nekdo označi za svojega »hobbyja« kupovanje knjig, je iz tega razvidno, da ima zelo dobre dohodek.

**CENJENE OSPEBNOSTI**

• Pri zadnjem vprašanju: katero živečo osebnost najbolj cenijo v politiki? je Tito na prvem mestu; redki omenjajo Hruščeva in Kennedyja.

V umetnosti prednjači Saganova. Prav zanimivo bi bilo nepraviti analizo, zakaj prav ona; kaj dijake

se tudi vidi, da srbsko in hrvatsko književnost pozna zelo bežno – književnost pozna zelo bežno – vsi so navajali le stare literate, ki jih je bilo zelo vredno. Nekateri so se včasih nerodno izražali. Napisali so: »Pravilne razumevanje prirodnih zavetov v družbenem razvoju.« Brez izjeme so vsi anketiranci vedeli – na katerih načelih so naša zunanja politika, medtem ko na vprašanje: – kaj te je v svetovni politiki v zadnjih petih letih najbolj pretreslo, odgovorili: »Najbolj umor Lumumba, Engelsa, Lenina, nekateri še Kiriča in »delno«, kot so napisali, Stalina.

## MALOGLASI

V RESTAVRACIJI »PARK« IN HOTELU EVROPA V KRAJNU LAJKO NAROCITE ČESNJEV, SLIVOV, JABOLČNI, BOROVNIČEV, MALINOV, JAGODNI, MARELIČNI SADNI SOK.

## PRODAM

Vespa 150 ccm, registrirano za leto 1961, prodam. Pševska 15, Kranj ali tel. 21-31 3280

Ugodno prodam Volkswagen, prevoženo 40.000 km. Zg. Brnik 4 3261

Prodam kravo s teličkom ali brez. Jenkole Anton, Mavčice 22, Smedčnik 3242

Prodam dve zazidljivi parcele - lokacija odobrena. Naslov v oglašnem oddelku 3243

Prodam plemenskega vola, tež. koga 350 kg. Zg. Brnik 43 3244

Prodam dobro ohranjeno motorno kolo BMW 250 ccm. Ogled pri Jelenu v četrtek popoldne. 3245

Prodam dvodelno omaro in kuhiško kredenco. Naslov v oglašnem oddelku 3246

Ugodno prodam malo rabljeno kompletno kmečko peč. Kokrica št. 114 3247

Poceni prodam omaro za obliko, pisanilni stroj in radio z gramofonom. Naslov v oglašnem oddelku 3248

Prodam dobro ohranjeno jedilnico, obstoječe iz visoke kredence, razstegljive velike mize in 6 stolov. Ogled vsak dan od 14. ure dalje, Koroška 18/I - Pokojninski zavod, Rebolj Stane 3249

Prodam več mladih puškov. Preg ob Savi 8, Kranj 3249

Prodam moped HMW. Bogataj Vinko, Zasavska 34, Kranj 3250

Prodam kuhiško pohištvo v dobrem stanju. Ogled od 15 ure dalje, Jančar Simon, Krožna ulica 14, Kranj 3251

Prodam 6000 kom. zidne opinke v Stražišču 43 po 15 din. Naslov v oglašnem oddelku 3191

## OSTALO

Hotel Evropa Kranj sprejme kvalificirano kuharico. 3252

Dne 13. avgusta popoldne sem izgubila žensko ročno urico od višecaga mostu do pokopališča - hodila sem po polju. Poštenega najditelja prosim, naj jo proti nadgradi vrne na naslov: Jeger Angela, Tavčarjeva 18, Kranj 3253

Najdena je bila nova avio-guma na cesti Staneta Zagarija. Dobi se pri Smolej Frančki, St. Zagaria 5, Kranj 3254

Tovarniški delavci nudim hrano in stanovanje za pomoč na mali kmetiji. Naslov v oglašnem oddelku 3255

Sprejemam ključavnikiarskega javnega. Peklaj Pavel, Mestni trg 23, Škofja Loka 3256

Na Bregu ob Savi 4 je bilo najdeno rezervočno kolo od traktorja. Dobi se na Bregu 4, Kranj 3257

Dne 13. avgusta zvečer je bil najden moški na jajlon plašč na velenici v parku Tržič. Dobi se pri Golmajer, Sp. Bistrica, Tržič 3258

Kuharica sprejme takoj službo. Ponudbe oddati v oglašnem oddelku 3209

## OBJAVU

OBVESTILO  
Sporočam cenjenim strankam, da sem se preselila iz stare ceste št. 9 v Tomšičeve ulico 2, v Kranju; šivilja Prestor Angela 3235

Vsa tapetniška dela vam hitro, lepo in moderno izdelava tapetnik Lekner Jože, Stražišče 3212

Prodam psa novoufndlandca z rodovnikom - ocena prav dobro v 6 letu, dober čuvaj. Ogled vsak dan od 18. do 20. ure, Guzelj, Mlinska 2, Škofja Loka 3259

OBJAVA  
IZLETNIKOVI JESENSKI  
IZLETI

Turistična agencija IZLETNIK Ljubljana, Celovska 121 vabi vse intereseante na jesenske izlete doma in po svetu:

TRI DM PO ZELENI  
STAJERSKI

Trodnevni izlet z avtobusom. Prijava do 10. IX. 1961.

V SINJO TIŠINO  
LOGARSKE DOLINE

Dvodnevni izlet z avtobusom. Prijava do 5. IX. 1961.

PO DOLINI GRADOV  
V ŠMARJEŠKE TOPLICE

Enodnevni izlet z avtobusom. Prijava pošiljte do 5. IX. 1961.

IZLET V XVII. STOLETJE

Dvodnevno potovanje s posebnimi IZLETNIKOVIMI presečenji.

## NA OTOK RAB

Dvodnevni izlet z ogledom koncentričnega taborišča. Vožnja Rab s hidrogliserjem »VIHOR«. Prijava do 11. IX. 1961.

## NA SPLAVU V POEZIJO MURE

Dvodnevni izlet z vlakom ali avtobusom. Prijava do 25. IX. 1961.

MED HRAME IN ZIDANICE  
JERUZALEMSKIH GORIC

Dvodnevni izlet z avtobusom na vinško trgatev. Prijava do 9. IX. 1961.

OBISK V MINIATURNI  
ZGRADEV - SAN MARINO

Štiridnevni izlet z avtobusom. Prijava do 10. IX. 1961.

## PO KOROŠKI

Dvodnevni izlet z avtobusom. Prijava do 20. IX. 1961.

## V DOLOMITE

Trdnevnji izlet z avtobusom. Prijava do 30. IX. 1961.

## TRST - BENETKE

Dvodnevni izlet z avtobusom. Zaključeno ob zadostnem številu prijavljencev.

CEZ GORE IN PRELAZE  
TIROLSCHE

Štiridnevni izlet po Avstriji in Italiji. Prijava do 20. IX. 1961.

NA OKTOBERFEST  
V MÜNCHEN

Štiridnevni izlet z vlakom. Prijava do 31. VIII. 1961.

## V PARIZ

Sedemdnevni izlet z vlakom. Prijava do 31. VIII. 1961.

## NA DUNAJSKI VELESEJEM

Štiridnevni izlet z vlakom. Prijava do 20. VIII. 1961.

V RIM, NEAPELJ, POMPEJE  
IN OBISK MODRE JAME NA  
CAPRIJU

Sestdnevni izlet z vlakom. Prijava do 25. VIII. 1961.

Podrobne informacije in programe teh izletov zahtevajo v vseh IZLETNIKOVIH poslovnih sklepovih: Ljubljana, Ljubljana-Sentvid, Celje, Kamnik, Škofja Loka, Radovljica, Kranj, Crna, Bovec, Piran, Slovenj Gradec, Bohinj, Jesenice.

## HINO

Jesenice »RADIO«: 17. avgusta jugoslovanski barvni film KOČIJA SANJ

Jesenice »PLAVZ«: 17. avgusta italijansko-franc. film NESRECNIKI I. del.

Zirovica: 16. avgusta češko-bolgarski film LABAKAN

Dovje: 17. avgusta amer. barvni film BRATJE KARAMAZOVI

Kropa: 17. avgusta domači barvni film CIGANKA ob 20. uri

Radovljica: 16. avgusta francoski zabavni film SLABE ŽENE ob 18. in 20. uri, 17. avgusta zgodnjemerski barvni film ESNA-PURSKI TIGER ob 20. uri, 18. avgusta isti film ob 18. uri

Bled: 16. in 17. avgusta ameriški barvni film PONOSNI UPORNIK

Duplike: 16. avgusta ameriški barvni film ZADNJI LOV ob 18. uri, 17. avgusta isti film ob 20. uri

Kranj »STORŽIC«: 16. in 17. avgusta nemški barvni glasbeni film BREPROSTO DEKLE ob 18. in 20. uri ter matineje istega dne ob 10. ur. 18. avgusta ameriški barvni film OVCAR ob 16. in 18. ur. matineje istega filma ob 10. ur. nemški barvni film PREPROSTO DEKLE ob 20. ur.

I. A. PREZRENJE

Vprašanje: Zanimite Vas, ali se vam priznajo partizanska leta, ki so vam šteta v delovnem dobu (ste do dvojno) tudi za redni letni dolust?

Odgovor: Zakon o delovnih razmerjih pravi, da glede na skupen čas, ki ga je delavec prebil v delovnem razmerju, znaša letni dolust določeno število delovnih dn.

Zakon nima določbe o vstavljanju dvojne dobe za leta, ki ste jih prebili v partizanah, pri izračunavanju letnega dopusta. Takšna določila poznamo iz zakona o pokojninskem zavarovanju. Zato je smatrali, da se letni dopust izračunava na osnovi skupnega časa, ki ste ga prebili v delovnem razmerju.

ALI KRAJSKA  
PEKARNA ŽE REDNO  
OBRATUJE?

Kranjčani že zlepia nismo česa tako težko pricakovali kot otvoritve nove pekarne, saj stare niso mogle speti dovolj kruha za vse meščane in okoličane. Tako smo morali biti velikokrat zadovoljni, če smo dobili črn kruh, v najboljšem primeru smo lahko izbrali med črnim in belim, na razno pecivo (razen žemelj, ki pa jih tudi ni vedno dovolj dobitno) nismo smeli niti pomisliti. Ker hočim v službo, se mi je večkrat celo to dogodilo, da je kruha zmanjkalo, posebno še ob sobotah, in sem ga moral speči doma. V trgovinah so nam na naše prigovore odgovarjali: »Potrite še toliko časa, da bo zgrajena nova pekarna, potem po kruhu in peciva dovolj!« In tako smo počakali.

Toda od otvoritve sta pretekla že dobra dva tedna ne da bi zasedla kakšne posebne izboljšave. Se vedno se ne morem ob vsakem času zanesti, da bom kruha dobila takoj, ko bom stopila v prodajalno. Ze nekajkrat mi je moralna prodajalka pojasnila: »Ga je zmanjkalo, čez dve urami boste dobili svežega.« Zato me zamisli, če nova pekarna že redno obratuje, če ne pa, kdaj lahko pričakujemo, da bo preskrba Kranja in okolice s kruhom dokončno urejena.

Slapnik Vera  
Kranj

Direktor Pekarne Kranj, Maks Dolenc, nam je povedal, da nova pekarna obratuje še vedno le poskusno, ker redno obratovanje zaradi dokončavanja nekaterih notranjih del še ni mogoče. Tako je bila električna napeljava le proviziorična in jo sedaj dokončno urejujejo prav tako po potrebi urediti tudi vodovodno napeljava.

Pri napeljavi za vzdržanje kruha, ki je stalna tovarstni domači proizvod, in so jo izdelali v beograjski tovarni Termoelektr, bodo zamenjali del, ki ni bil dober. Tudi sejpalne naprave še niso učinkovite. Vse to bodo skušali urediti v nekaj mesecih.

Ceprav je torek pekarna samo delno usposobljena za obravnavanje, so lahko ukinili nekaj najslabših starih delavnic in sedaj pečejo le še v delavnici na Ce-

## OBVEŠČEVALEC

GLAS  
BRALCEV

sti so se nenadoma pokvarila sončna očala, ki jih mora nositi zaradi bošnj oči. Očvara je bila malekostna in bi jo bilo mogoče popraviti v nekaj minutah. Do odprtja njenega avtobusa je bilo še dve uri časa, zato sva se napotili k Optiku poleg kranjske gimnazije. Za prodajalno mizo je stal uslužbenec in se vidno dolgočas. Vzel je očala, si jih ogledal in rekel, da tegi ne more popraviti, ker ima pripravo za tovrstina

popravila že deset dni pokvarjeno. Napotil najuje k Levičniku. Tam sva bili lepo sprejeti in dobili pojasnilo, da so včasih res takšne stvari popravljali, toda od kar je v Kranju Optik, se očala več ne ukvarjajo.

Tako sva lep čas hodili okrog urarjev in zlatarjev; povsod sva dobili tak odgovor. Nato sva še enkrat poskusili pri optiku. Zarumpton je bil sedaj drug uslužbenec. Rekel je, da tegi pri njih ne morejo popraviti; za takšno popravilo bi moral čakati dva meseca. Sestra je tedaj rekla, da bo dala pač očala v Ljubljano popraviti. »Kar, kar, Vi kar pojrite v Ljubljano« je uslužbenec nepriazno odgovoril.

Marija Košnjek, Naklo

Naklo

## S sodišča

## PREHITRO JE VOZIL

P.S. se je dne 14.5.1961 v vernerih urah peljal z motornim kolom skozi vas Gabrk. Na neprečlenjeno cestino ovinku je vozil s preveliko brzinou in še tako neprevidno, da ni uspel prehiteti pešce, ki je stal s kolom na desni strani ceste ter se je z motorjem zaletel v pedal kolosa. Obdobjem je delno začelo v dobo enega leta,

obdobjenca spoznalo za krivega kaznivega dejstva ogrožanja javnega prometa ter ga obsočilo na en mesec in 15 dni zapora, pogojno za dobo enega leta.

PET MESECEV ZARA  
DI TATVIN

F.G. je bila pred časom zapošljena v nekem kranjskem podjetju. Tam je v letu 1960 iz omari v garderobi, nadalje iz ročnih torb svojih sodelavk, jemala razne manjše zneske denarja in tudi razne druge stvari. Tako je zakrivila trije kaznivih dejstev: v dvanajst kaznivih dejstev majhne tatvine. Obdobjenec je vsa dejstva priznal, prav tako pa so ji bila dokazana tudi po pričah, zlasti oškodovanči. Upoštevajoč zlasti dejstva oškodovanči, dosegli so do tem pretepanju uporabljali zaprti žepni nož, to je sredstvo, s katerim se lahko telo hudo poškoduje ali zdravje hudo poškoduje in ga obsočilo na en mesec dini zapora, pogojno za dobo treh let.

Pred 7. kongresom  
LMS

Na sejmu predsedstva centralnega komiteja ljudske mladine Slovenije je bilo medav



PO LJUBELJSKI JUBILEJNI NEDELJI

# PINTAR JEV DUCATI

Nedelja, ki jo prizadeli člani in sodelavci tržiškega Avto-moto društva rezervirajo zase in v kateri vsako leto izvedejo tradicionalne mednarodne gorske dirke z motorji in avtomobili za Nagrado Ljubelja, je šla tudi že mimo nas, im moramo reči – prav hitro, kajti trajala je pravzaprav le slabe tri ure, ostalo je bilo napeto pričakovanje (pred) in lepi spomini (po tekmovanju). Prvo dejanje z jeklom, s prijetnim vonjem po etru ter z ogljušujočim ropotom obleganega ljubljanskega prelaza je torej končano, končane so vojne motoristov in avtomobilistov za prestiž na nagrade na prašni strmi cesti, ki po ovinkih pripelje Gorenjen v Avstrijo, Avstrija pa na morje. Holandec Piet Peperkorn se sicer ne more povahiti z dobro uvrstitev na avtomobilu formule Junior – znak Cooper Norton, saj je bil med sedmimi, ki so v tej hitri igrački pridrveli na cilj – sedmi, verjetno pa ne bo pozabil, da je mož na cilju prav za njim zadnjč v zgodovini »klasičnih« dirk na Ljubelj zamahnil s šahovsko zastavo ter da so časomerilci poslednjikrat na vrhu prelaza ustavili ure – na njegov račun.

Tako je bilo slovo od ljubljencev desetisočlane množice – Ljubljana, kajti prireditelji so sporočili, da bodo dirke za »Nagradu Ljubelja 1961« zadnje na tej progi, ker bodo kmalu pričeli z rekonstrukcijo ceste, tako da se bodo prihodnjič »lovec časov« srečali nad Tržičem že na asfaltu, na verjetno krajši in položnejši razdalji med startom in ciljem.

Nekaj več kot 7 sekund je v nedeljo prevarilo Alfreda Frucknerja, da bi premagal leto mlajšega samega sebe, saj je lani na tukajšnjih dirkah premaknil absolutni rekord na mejo 43,0, v nedeljo pa je za isto pot porabil 4 minute in 27 sekund. Njegov BSA Glubmann in slab a cesta mu takole razvrstili za njim: rojak Josi (350 ccm – 4 min. 54,3), prav tokrat nista pustila več kot (pov-

prečno) 66,276 kilometrov v vsaki uri. Kljub temu je bil med osmimi, ki so jim okrog vrata obesili zlat lovkor venec – nahtrejši: ostali zmagovalci so se po časih

tako Avstrijec Hintergger (250 ccm – 5:00,3), Zahodni Nemec König – »Robert Frank« (Junior 5:02,1) ter trije domačini – Boško Snajder – Mladen Kytk (pričok – 5:04,1) in Leon Pintar (125 ccm – 5:30,2). V manj kot petih minutah so od vznova do vrha Ljubelja pridržali le Avstrijec Fruckner (4:37,0), Švicar Lutz (4:48,2) ter Avstrijec Bartke (4:53,2), Unterhuber (4:53,3) in Josi (4:54,3 in 4:58,3).

Med zmagovalce zadnjih ljubljanskih dirk se je vpisal tudi Kranjčan Leon Pintar, večkratni državni in republiški prvak ter po trojni zmagovalec »Beograd« in »Celovec«, kar si sam šteje med največje uspehe. – Honda, Puch, Pretis, Rimi še en Puch, Ducati ter za njim spet Ducati so v prvih treh minutah nedeljskih dirk šivnili mimo številnih, gledalcev. Slednjega, s startno štartniklo 8, so najburejne pozdravili, saj ga je upravljal Leon Pintar, ki je postal že pojem jugoslovenskega motorizma. Pred njim je Avstrijec Brandstetter dosegel čas 5:55,2. Bo »Levu« uspelo zboljšati dober rezultat? Poganjaj se je iz zavoja v zavoju in premagoval istrimino Karavank. Bil je nekak 400 metrov do cilja, ko so naše stoperice pokazale le čas 5:05, medtem ko smo rivalu Brandstetteru izmerili 5:29. Prva zmaga za Jugoslovana! Leon je bil po voljni razpoložen kot malckdaj, na vse čestitke in pohvate pa je edgovarjal, tako da je vselej omenil svojega novega varovanca – Ducatija, ki si ga je dolga leta zmanj želel. Sreča se mu je namenila pred letosnjimi dirkami za Veliko nagrado Jadranja, kjer je, čeprav z »neutečnim«, zasedel odlično peto mesto v možni mednarodni konkurenči. Mednarodno reprizo je »njegov Ducati« doživel v nedeljo – Leonu pa je »prinesel« kot pravi sam, zavidljivo trofejo.

J. Zontar

LEON PINTAR

NOGOMETNI CRVENE ZVEZDE NA BLEDU

## Prijeten oddih po naporni turneji

Na treningu, ki ga vodi trener Miša Pavić, sodeluje 16 nogometnikov.

Bled, avgusta – Turistični vrvež s prizvokom stotarih govoril in narej, v tem času ni nič značilnega za priljubljeno letovišče ob Ježerski gladini. Prijetnost, ki se venomer povezuje z razigranostjo, pesmijo in ritmi v dvo- in tričetrinškem taktu, je v paradi barvnih odenkov, tokrat dobila svojo podobo. Ljubitelji okroglega usna, in teh, seveda nikjer ni malo, so prišli kljub hudi pripeki znova na svoj račun. Nogometni Crvene zvezde so si nameščali po dajšji turneji po Severni Ameriki, kjer so že drugič nastopili na mednarodnem turnirju v New Yorku, izbrali Bled za zaključne priprave svoje enačnice. Blejski trening bo v izraziti meri služil kondicijski in psihični pripravi moštva za bližnji start v Izvezni ligi. Hkrati bodo omenjene priprave, po mnenju tehničnega vodstva kluba, zaključno intenzivni trening enačnice, ki se bo v sezoni 1961/1962 potegovala za ponovno osvojitev prvenstva.

Trener tov. Miša Pavić, ki v družbi s tehničnim vodjem Rajkom

Mitičem, vodi priprave, je izjavil, da je zadovoljen z bivanjem, sprejemom in gostoljubnostjo na Bledu. »Predvsem iz objektivnih razlogov«, je nadaljeval trener Pavić, »ker v New Yorku tako vroča poletja ne ponujijo že 20 let, smo se edočili, da bomo neposredno po prihodu edali na Gorjenški. Olimpijski stadion na Bledu, ki je že dobro znan našim nogometnščem s priorav za svetovno prvenstvo na Švedskem, nam je tudi tokrat kar dobro služil. Intenzivnost treninga presega mora da vse doseganje s poudarkom, da čaka naše moštvo leta huda preizkušnja.«

»Kateri igralci sodelujejo na pripravah?«

»Razen Kostiča, ki je predčasno zapuščil klub in zaprosil vodstvo za izpisnico, ker namerava v predhodni sezoni nastopiti za Lanteressi, moštvo Italijanske Lige, so na pripravah vsi igralci, na katere resno računamo za nastop na državnem nogometnem prvenstvu.«

To so: vratarja Vukičević in Cosić, branileci: Tomič, Milicević, Stojanović, krilci: Tasić, Durković, Miličević, ki je pokazal na turneji izredno igro, nadalje Maravić, Sekularac, Rudinski, Stipić, Melić in Andrijević. Med igralci pogrešamo edino le Žebca, ki se je v New Yorku poslovil od nas, saj bo v kratkem oblekel dres Alemanniye.

iz Aachena, in sicer skupaj z nekdanjim reprezentativnim vratarjem Bearom. Možemo kaže, da je nadaljeval trener Pavić, »ker v New Yorku tako vroča poletja ne ponujijo že 20 let, smo se edočili, da bomo neodločeno po prihodu edali na Gorjenški. Olimpijski stadion na Bledu, ki je že dobro znan našim nogometnščem s priorav za svetovno prvenstvo na Švedskem, nam je tudi tokrat kar dobro služil. Intenzivnost treninga presega mora da vse doseganje s poudarkom, da čaka naše moštvo leta huda preizkušnja.«

»Lahko rečemo izredno. Vsi smo prav zadovoljni in upamo, da se bomo na Bled še kdaj vrnili.«

»Sporočili vam je priprav predvidela vrnitev srečanj...«

... Sodelovali bomo na »zlatem Jubileju« splitskega Hajduka še v vseh preostalih tekmacah, ki jih

REPUBLIŠKO PRVENSTVO PIONIRJEV V WATERPOLU

### Pokal v Neptunov hram

Kranj – Po republiškem plavalnem prvenstvu za pionirke in pionirje je bilo v nedeljo tu še waterpolo prvenstvo Slovenije za pionirje. Zasedba na njem ni bila tako močna kot prvi dan na plavanju ter so se ga udeležile le štiri ekipe. Naslov prvakov LRS za leto 1961 so osvojili mladi igralci celjskega Neptuna, s tem pa tudi pokal Plavalne zveze Slovenije. V finalni tekmi so pionirji Neptuna odpravili domače vitezovne, ki so tako zasedli drugo mesto.

• Rezultati: Neptun : Kamnik 4:0, Triglav : Bled 4:2, zmagovalca sta se pomerila za prvo in drugo mesto – Neptun : Triglav 9:1; premaganca pa za zadnji mestni – Bled : Kamnik 12:0.

J. Zontar

TRIGLAV : PRIMORJE

## V četrtek, ob 20. ur

• Jutri, v četrtek ob 20. uri, se bodo plavalki kranjske Triglava še zadnjič v letošnji sezoni predstavili domačemu občinstvu v tekmovanju za »Jugoslovenski plavalni pokal«. Tokrat se bodo v povratnem dvoboju srečali s predstavniki reškega Primorja. – Kranjčani se obeta zanimivi dvojboj, kajti ekipe veljata za precej izenačeni, zlasti pa bo tekmovanje privlačno, ker se bodo domačini skušali oddolžiti gostom za izdačen poraz na Reki. – Naj povemo še to, da so Rečani v zadnjem dvoboju zbrali blizu 15 tisoč točk, medtem ko so Kranjčani doslej zabeležili največ 13.099 točk.

Po plavalnem delu bo jutri v kranjskem bazenu prvenstvena tekma II. zvezne waterpolo lige med Primorjem z Reko in Triglavom iz Kranja. Gostje so doslej brez poraza v prvi južni skupini, Kranjčani pa brez zmage tretji – predzadnji.

## Streljska družina brez prostorov

Streljska družina »Ivo Slavec-Jokla« bi radi videli, da bi se v njihovo organizacijo vpisale tudi mladinka, članice in pionirke. Največji problem pa še vedno predstavljajo prostori za treninge in stalno dejavnost. Ce tega problema ne bodo kmalu rešili, grozi, da bo prenehala delovati.

## Cerar - evropski prvak

V nedeljo smo bili nemalo presenečeni, ko smo zvedeli, da je naš jugoslovenski tekmovalce v vajah na orodju Mirko Cerar iz Ljubljane osvojil naslov evropskega prvaka v tej panogi.

21-letni ljubljanski študent prava Miro Cerar je v nedeljo v Luksemburgu osvojil absolutno prvenstvo Evrope, postal najboljši v skupnem seštevku točk v poljudnem še-sterboju v vajah na orodju in tako nosilec »Coupe d'Europe 1961«.

**KONČNI VRSTNI RED TEKMOVALCEV V SESTE ROBOJU JE NASLEDNJI:** 1. Cerar (Jugoslavija) 58,05; 2. Titov (SZ) 57,05; 3. Carminucci (It.) 56,65; 4. Menichelli (It.) 56,55; 5. Fürst (ZN) 56,30, itd.

V KRAJSKI OBČINI SPET

## sindikalna športna tekmovanja

Komisija za šport in telesno vzojgo pri Občinskem sindikalnem svetu v Kranju bo tudi letos izvedla občinsko športno sindikalno prvenstvo za prehodni pokal Občinskega sindikalnega sveta Kranj. Računajo, da se bodo tega prvenstva udeležile skoraj vse sindikalne podružnice s področja kranjske občine. Tekmovanje bo za ženske in za moške, in sicer ekipno in posamezno.

Srečanja bodo v naslednjih disciplinah: v plavanju, streljanju z zraku in malokalibrskim puškom, v šahu, nogometu, odbojki, kegljanju in nam. tenisu. Plavalne tekme bodo že avgusta na novem kopališču v Tržiču, ostale discipline podružnice s področja kranjske občine. Tekmovanje bo za ženske in za moške, in sicer ekipno in posamezno.

Borba med posameznimi sindikalnimi podružnicami bo prav gotovo zanimiva, saj se nekateri sportniki po delovnih kolektivih na ta tekmovanja že dlje časa pripravljajo.

## ŠPORT

### Lovro Žemva 50-letnik

Pretekli četrtek, 10. avgusta, je slavil bivši državni reprezentant v smučarskih tekibih LOVRO ŽEMVA z Gorjim visokim jubilejem, in sicer petdesetletnico življenja.

S smučarskim športom se je začel ukvarjati že v rani mladosti in kmalu z neumornim delom in vztrajnimi treningi prerasel v kvalitetnega tekmovalca, ki je skupaj s svojimi tovariši Pogačnikom, Šmitjem, Knificem in drugimi nastopal v branil državne barve na dveh zimskih olimpijskih igrah, kjer je dosegel zaviljive uspehe. Tem dosegom v smučarskem športu je vedno dodajal še številne uspehe z domačih in tujih tekmovovanj.

Lovro Žemva danes ni prezabiral z delom na športnem področju. Se vedno aktivno dela v domačem telesnovozročnem društvu Partizan v Gorjih, kjer vzgaja nov rod mladih smučarjev tekačev in drugega. Kdo danes ne pozna mladih smučarjev tekačev v Podbrezjah, zbrani množiči je spregovoril domačin Ivan Drinovec in oralski potek građen in posamezni igrišči za tamkajšnjo mladino. Med drugim je poudaril, da je večina dela opravljenega prostovoljnega in da društvo namerava to igrišče še razširiti in izpopolnit.

Po otvoritvi se je na igrišču zbralo več sto pionirjev in mladičev, ki so takoj preizkusili športne in druge naprave. Igrališča je bila mladina zelo vesela.

## naš razgovor

### Slikar izložb

Sotor ni izložbeno okno kakšne veletrgovine, da bi na njem reklamirali blago. Kljub temu je ta šotor odkrival sledove obrtni spremnosti. Na njegovi zunanjosti je s čopičem narisan znamenit Ponto Rialto in Canal Grande v Benetkah. To je dokazovalo, da se Clement Teußling s svojo družino že več let potika niti?

– Povedali so nam, da ste v Sobcu najstarejši gost. – Res je, že 32 dni sem tukaj pod šotorom.

– Zakaj ste se letos zopet vr

tvegati. Prišel sem v Šobec, ker zelo prijazni. Počutimo se najsem vedel, da se bom v miru boljše.

– In kako preživite dneve v Šobcu?

– Na sprehodih, na izletih in vodi. Vse tri stvari je mogoče združiti v enem dnevu, in ne morete biti razočarani, ker živite v prekrasnem svetu.

– Kaj vam je tukaj posebno všeč?

– Mir in počitek.

– Je to dovolj, da se dobro počutite?

– Ne, nikakor. Počutil sem se kot doma. Priatelje sem pripravil, ker sem vedel, da jim bo ugajalo.

– Lani mi je preveč ugajalo. Sem človek, ki ne želi veliko

pri Stuttgartu pravi, da ima dela skozi vse leto polne roke, zato prihaja na počitnice res samo zaradi odmora.

– Povedali so nam, da ste v Sobcu najstarejši gost.

– Res je, že 32 dni sem tukaj pod šotorom.

– Zakaj ste se letos zopet vr

– Lani mi je preveč ugajalo. Sem človek, ki ne želi veliko